

**A BIZOTTSÁG 1516/2004/EK RENDELETE****(2004. augusztus 25.)****a Szudánnal kapcsolatos egyes korlátozó intézkedésekről szóló 131/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Szudánnal kapcsolatos egyes korlátozó intézkedésekről szóló, 2004. január 26-i 131/2004/EK tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

- (1) A 131/2004/EK rendelet melléklete felsorolja az e rendelet végrehajtásához kapcsolódó különleges feladatok ellátásával megbízott, hatáskörrel rendelkező hatóságokat.
- (2) 2004. május 1-jén a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozott az Európai Unióhoz. A csatlakozási okmány nem rendelkezik az említett melléklet módosításáról.

- (3) Ezért az új tagállamok illetékes hatóságait 2004. május 1-jétől fel kell venni e mellékletbe,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 131/2004/EK rendelet I. melléklete ezen rendelet mellékletének megfelelően módosul.

**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 25-én.

*a Bizottság részéről*

Christopher PATTEN

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 21., 2004.1.28., 1. o. A legutóbb az 1353/2004/EK rendelettel (HL L 251., 2004.7.27., 1. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

A 131/2004/EGK rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1) A Belgium és Dánia bejegyzés közé a következő szöveg lép:

„CSEH KÖZTÁRSASÁG  
Ministerstvo průmyslu a obchodu  
Licenční správa  
Na Františku 32  
110 15 Praha 1  
Tel.: (420-2) 24 06 27 20  
Fax.: (420-2) 24 22 18 11”

2) A Németország és Görögország bejegyzés közé a következő szöveg lép:

„ÉSZTORSZÁG  
Eesti Välisministeerium  
Islandi väljak 1  
15049 Tallinn  
Tel.: (372-6) 31 71 00  
Fax.: (372-6) 31 71 99  
  
Finantsinspektsioon  
Sakala 4  
15030 Tallinn  
Tel.: (372-6) 68 05 00  
Fax.: (372-6) 68 05 01”

3) Az Olaszország és Luxemburg bejegyzés közé a következő szöveg lép:

„CIPRUS  
Υπουργείο Εξωτερικών  
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου  
1447 Λευκωσία  
Τηλ.: (357-22) 30 06 00  
Φαξ.: (357-22) 66 18 81  
  
Külügyminisztérium  
Presidential Palace Avenue  
1447 Nicosia  
Tel.: (357-22) 30 06 00  
Fax.: (357-22) 66 18 81

LETTORSZÁG  
Latvijas Republikas Ārlietu ministrija  
Brīvības iela 36  
Rīga LV1395  
Tel.: Nr. (371) 701 62 01  
Fax.: Nr. (371) 782 81 21

LITVÁNIA  
Gazdasági osztály  
A Litván yzörtársaság yzűlűgyminisztériuma  
J. Tumo-Vaižganto 2  
LT-2600 Vilnius  
Tel.: (370-5) 236 25 92  
Fax.: (370-5) 231 30 90”

- 4) A Luxemburg és Hollandia bejegyzés közé a következő szöveg lép:

„MAGYARORSZÁG  
Pénzügyminisztérium  
1051 Budapest  
József nádor tér 2-4.  
Tel.: (36-1) 327 21 00  
Fax.: (36-1) 318 25 70

MÁLTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet  
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali  
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin  
Palazzo Parisio  
Triq il-Merkanti  
Valletta CMR 02  
Tel.: (356-21) 24 28 53  
Fax.: (356-21) 25 15 20”

- 5) Az Ausztria és Portugália bejegyzés közé a következő szöveg lép:

„LENGYELORSZÁG  
Ministerstwo Spraw Zagranicznych  
Departament Prawno — Traktatowy  
Al. J. CH. Szucha 23  
PL-00-580 Warszawa  
Tel.: (48-22) 523 93 48  
Fax.: (48-22) 523 91 29”

- 6) A Portugália és Finnország bejegyzés közé a következő szöveg lép:

„SZLOVÉNIA  
A Szlovén Köztársaság Külügyminisztériuma  
Prešernova 25  
1000 Ljubljana  
Tel.: (386-1) 478 20 00  
Fax.: (386-1) 478 23 47  
Site internet: <http://www.gov.si/mzz>

SZLOVÁKIA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa  
Mierová 19  
827 15 Bratislava  
Tel.: (421-2) 48 54 21 16  
Fax.: (421-2) 48 54 31 16”

- 7) Az Egyesült Királyság bejegyzés után a következő szöveg lép:

„EURÓPAI KÖZÖSSÉG  
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA  
Külkapcsolati Főigazgatóság  
KKBP-Igazgatóság  
A.2. egység: a külkapcsolatok jogi és intézményi ügyei – szankciók  
CHAR 12/163  
B - 1049 Bruxelles/Brussel  
Tel.: (32-2) 295 81 48, 296 25 56  
Fax.: (32-2) 296 75 63”.

---